



2026/69

7.1.2026 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2026/69 НА СЪВЕТА

от 15 декември 2025 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите на Енергийната общност

СЪВЕТОТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 194, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Договорът за създаване на Енергийна общност (наричан по-нататък „Договорът за Енергийна общност“) беше сключен от Съюза с Решение 2006/500/ЕО на Съвета ⁽¹⁾ и влезе в сила на 1 юли 2006 г.
- (2) Съгласно членове 47 и 76 от Договора за Енергийна общност Съветът на министрите на Енергийната общност (наричан по-нататък „Съветът на министрите“) може да приема мерки под формата на решение или препоръка.
- (3) По време на 23-ото си заседание на 18 декември 2025 г. Съветът на министрите трябва да приеме редица актове, които пораждат правно действие и поради това попадат в обхвата на член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Целта на предвидените актове е да се улесни постигането на целите на Договора за Енергийна общност.
- (4) Тъй като представителите на Съюза трябва да гласуват относно актовете, които ще приети от Съвета на министрите, е целесъобразно да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвета на министрите по отношение на тези актове, посочени в допълнението към настоящото решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по време на 23-ото заседание на Съвета на министрите на Енергийната общност (наричан по-нататък „Съветът на министрите“) на 18 декември 2025 г., е да се одобри приемането на актовете, посочени в допълнението към настоящото решение.

Член 2

1. Комисията може да одобри, преди или по време на заседанието на Съвета на министрите, незначителни промени в актовете, посочени в допълнението към настоящото решение, с оглед на коментарите от договарящите страни по Договора за Енергийна общност, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.
2. Ако на заседанието си на 18 декември 2025 г. Съветът на министрите не е в състояние да приеме посочените в допълнението към настоящото решение актове, същите актове могат да бъдат приети чрез кореспонденция след 23-тото заседание на Съвета на министрите в съответствие с Процедурния правилник на Съвета на министрите, без това да изисква допълнително решение на Съвета.

⁽¹⁾ Решение на Съвета 2006/500/ЕО от 29 май 2006 г. за сключване от страна на Европейската общност на Договора за създаване на Енергийна общност (ОВ L 198, 20.7.2006 г., стр. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/500/oj>).

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 15 декември 2025 година.

За Съвета
Председател
L. AAGAARD

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕШЕНИЯ СЪГЛАСНО ЧЛЕН 91, ПАРАГРАФ 1, БУКВА А) ОТ ДОГОВОРА ЗА СЪЗДАВАНЕ НА ЕНЕРГИЙНА ОБЩНОСТ ЗА УСТАНОВЯВАНЕ НА НАЛИЧИЕТО НА НАРУШЕНИЕ НА СЪЩИЯ ДОГОВОР В ОПРЕДЕЛЕНИ СЛУЧАИ

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз, е да се одобряват проектите на решения на Съвета на министрите съгласно член 91, параграф 1, буква а) от ДСЕО, при условие че консултативният комитет на Енергийната общност представи във възможно най-кратък срок предварително становище в подкрепа на констатациите на секретариата на Енергийната общност за установяване наличието на нарушение при:

- 1) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Албания по дело ECS-5/24;
- 2) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Босна и Херцеговина по дело ECS-6/24;
- 3) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Грузия по дело ECS-7/24;
- 4) Решение 2025/.../ MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Косово* по дело ECS-8/24;
- 5) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Молдова по дело ECS-9/24;
- 6) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Черна гора по дело ECS-10/24;
- 7) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Северна Македония по дело ECS-11/24;
- 8) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Сърбия по дело ECS-12/24;
- 9) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Украйна по дело ECS-13/24;
- 10) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Босна и Херцеговина по дело ECS-14/24;
- 11) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Грузия по дело ECS-15/24;
- 12) Решение 2025/.../ MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Косово* по дело ECS-16/24;
- 13) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Молдова по дело ECS-17/24;
- 14) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Босна и Херцеговина по дело ECS-19/24;
- 15) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Северна Македония по дело ECS-21/24;

- 16) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Сърбия по дело ECS-22/24;
- 17) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Албания по дело ECS-23/24;
- 18) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Босна и Херцеговина по дело ECS-24/24;
- 19) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Грузия по дело ECS-25/24;
- 20) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Косово* по дело ECS-26/24;
- 21) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Молдова по дело ECS-27/24;
- 22) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Черна гора по дело ECS-28/24;
- 23) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Северна Македония по дело ECS-29/24;
- 24) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Сърбия по дело ECS-2/21;
- 25) Решение 2025/.../MC-EnC за неспазване на Договора за създаване на Енергийна общност от страна на Черна гора по дело ECS-15/21.

Процедурен акт 2025/XX/MC-EnC относно приемането на бюджета на Енергийната общност за периода 2026 – 2027 г. и относно вноските на страните в бюджета

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз, е да се одобри проектът на процедурен акт на Съвета на министрите на Енергийната общност относно приемането на бюджета на Енергийната общност за периода 2026 – 2027 г. и относно вноските на страните в бюджета в съответствие с допълнение 1 към настоящото приложение.

Решение D/2025/XX/MC-EnC на Съвета на министрите за Освобождаване от отговорност на директора на секретариата

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите, е да се одобри проектът на решение на Съвета на министрите относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на директора на секретариата на Енергийната общност в съответствие с допълнение 2 към настоящото приложение.

Процедурен акт 2025/PA/XX/MC-EnC за изменение на процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции от 17 ноември 2006 г., изменени с процедурни актове № 2014/01/MC-EnC, № 2022/02/MC-EnC и № 2024/06/MC-EnC

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите, е да се одобри проектът на процедурен акт на Съвета на министрите за изменение на процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции в съответствие с допълнение 3 към настоящото приложение.

Процедурен акт 2025/XX/MC-EnC относно приемането на органиграмата на секретариата на Енергийната общност

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвета на министрите, е да се одобри проектът на процедурен акт на Съвета на министрите относно приемането на органиграмата на секретариата на Енергийната общност в съответствие с допълнение 4 към настоящото приложение.

Преназначаване на представители на Европейската комисия в Арбитражния комитет на Енергийната общност в съответствие с Процедурен акт № 01/2011 PHLG-EnC на Постоянната група на високо равнище на Енергийната общност за определяне на правилата, уреждащи арбитражната процедура по въпроси, свързани с персонала, съгласно член 14 от Правилника за персонала

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз, е да се подкрепи и потвърди преназначаването от Европейската комисия на две длъжностни лица на Европейската комисия като постоянен член и постоянен заместник-член на Арбитражния комитет на Енергийната общност, представляващи Европейската комисия.

ДОПЪЛНЕНИЕ 1 КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

ПРОЦЕДУРЕН АКТ 2025/РА/XX/МС-ЕпС

НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ НА ЕНЕРГИЙНАТА ОБЩНОСТ

**относно приемането на бюджета на Енергийната общност за периода 2026 – 2027 г. и относно
вноските на страните в бюджета**

Съветът на министрите на Енергийната общност,

като взе предвид Договора за създаване на Енергийна общност, и по-специално членове 73, 74, 86 и 88 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия до Съвета на министрите на Енергийната общност относно бюджета на Енергийната общност за периода 2026 – 2027 г.,

като взе предвид членове 24 и 25 от процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции,

като има предвид, че Съветът на министрите приема двугодишен бюджет за покриване на оперативните разходи на Енергийната общност, необходими за функционирането на нейните институции,

като има предвид, че всяка страна участва в бюджета на Енергийната общност, както е определено в приложение IV към Договора за създаване на Енергийна общност,

РЕШИ:

Член 1

Бюджетът на Енергийната общност, обхващащ финансовите години 2026 и 2027, както е определен в приложение А и приложение Б, се приема.

Член 2

Считано от 1 януари 2026 г., вноските в бюджета на Енергийната общност от страните са определени в приложение А към настоящия процедурен акт.

Член 3

Адресати на настоящия процедурен акт са всички страни и институции по Договора за създаване на Енергийна общност.

Член 4

Директорът на секретариата на Енергийната общност осигурява достъп до настоящия процедурен акт и приложенията към него на всички страни и институции по Договора за създаване на Енергийна общност в срок от седем дни от приемането му.

Съставено във Виена на 18 декември 2025 г.

За Съвета на министрите

.....

Председателство

ДОПЪЛНЕНИЕ 2 КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ НА ЕНЕРГИЙНАТА ОБЩНОСТ

За освобождаване от Финансова отговорност на директора на секретариата на Енергийната общност

Съветът на министрите на Енергийната общност,

като взе предвид Процедурния акт за създаване на Процедури на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции, и по-специално член 83 от него,

като разгледа доклада за одита на финансовите отчети на Енергийната общност за годината, приключила на 31 декември 2024 г., както и декларацията за достоверност на одиторите,

като взе предвид забележките на Бюджетния комитет и съответния доклад,

РЕШИ:

Член 1

Настоящият директор на секретариата г-н Artur Lorkowski се освобождава от управленска и административна отговорност по отношение на бюджета за периода от 1 януари до 31 декември 2024 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

За Съвета на министрите

ДОПЪЛНЕНИЕ 3 КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

ПРОЦЕДУРЕН АКТ 2025/РА/XX/MC-EnC

НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ НА ЕНЕРГИЙНАТА ОБЩНОСТ

за изменение на процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции от 17 ноември 2006 г., изменени с процедурни актове 2014/01/MC-EnC, 2022/02/MC-EnC и 2024/06/MC-EnC

Съветът на министрите на Енергийната общност,

като взе предвид Договора за създаване на Енергийна общност, и по-специално членове 82, 83, 86 и 87 от него,

като има предвид, че процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции следва да отразяват ролята на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската прокуратура,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ ПРОЦЕДУРЕН АКТ:

Член 1

Изменения на процедурите на Енергийната общност за съставяне и изпълнение на бюджета, одит и инспекции от 17 ноември 2006 г., изменени с процедурни актове № 2014/01/MC-EnC, № 2022/02/MC-EnC и № 2024/06/MC-EnC

(2) В член 42:

— в параграф 2 се добавя следното:

„В случай на престъпление, незаконна дейност, измама или корупция, които могат да засегнат финансовите интереси на Европейския съюз, въпросът се отнася до органите и институциите, посочени в приложимото законодателство, по-специално до Европейската служба за борба с измамите (OLAF) и Европейската прокуратура. В рамките на настоящия член „финансови интереси на Европейския съюз“ означава всички приходи, разходи и активи, обхванати, придобити или дължими към бюджета на Енергийната общност.“

— добавят се следните нови параграфи 3 и 4:

„3. В случай че финансов участник узнае факти, които дават основание да се предположи евентуална незаконна дейност, измама, корупция или нередност, които могат да засегнат финансовите интереси на Европейския съюз, финансовият участник уведомява във възможно най-кратък срок разпоредителя с бюджетни кредити или когато това се счита за полезно – OLAF, или в случай на престъпления, засягащи финансовите интереси на Европейския съюз – Европейската прокуратура.

4. Когато се установи, че дадена дейност представлява нередност или измама, засягаща финансовите интереси на Европейския съюз, разпоредителят с бюджетни кредити спира процедурата и може да предприеме всички необходими мерки, включително отмяна на всяко взето в рамките на тази дейност решение. Разпоредителят с бюджетни кредити уведомява във възможно най-кратък срок всички компетентни органи, включително когато е приложимо – OLAF и Европейската прокуратура, за предполагаемите случаи на измама или нередности.“

(3) Добавя се следният нов член 81a:

„1. Разпоредителят с бюджетни кредити предава всяка информация, получена съгласно член 42, параграфи 3 и 4, във възможно най-кратък срок на OLAF и на Европейската прокуратура, когато тази информация се отнася до предполагаеми престъпления, засягащи финансовите интереси на Европейския съюз.

2. Служителите на Енергийната общност оказват пълно съдействие за защитата на финансовите интереси на Европейския съюз съгласно член 42, параграф 3, по-специално на Европейската прокуратура и OLAF, и им предоставят съответната информация и при поискване – всякаква необходима помощ, за да могат да упражняват съответните си правомощия, включително правомощието да извършват разследвания в съответствие с Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета ⁽¹⁾ и Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) 2017/1939 на Съвета от 12 октомври 2017 г. за установяване на засилено сътрудничество за създаване на Европейска прокуратура (ОВ L 283, 31.10.2017 г., стр. 1).

⁽²⁾ Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 септември 2013 г. относно разследванията, провеждани от Европейската служба за борба с измамите (OLAF), и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1073/1999 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (Евратом) № 1074/1999 на Съвета (ОВ L 248, 18.9.2013 г., стр. 1).

3. Доколкото е необходимо за защита на финансовите интереси на Европейския съюз, разпоредителят с бюджетни кредити също така гарантира, че всяка трета страна, участваща в изпълнението на бюджета на Енергийната общност, оказва пълно съдействие на разпоредителя с бюджетни кредити в рамките на посочените в параграф 2 дейности.
4. Когато това е обосновано от необходимостта да се защитят финансовите интереси на Европейския съюз, OLAF може да извършва административни разследвания в офисите на секретариата на Енергийната общност; това включва правото на достъп с цел инспекция в съответствие с Регламент (ЕС, Евратом) № 883/2013.
5. Понятието „финансови интереси на Европейския съюз“ се тълкува в съответствие с определението в член 42, параграф 2.“

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият процедурен акт влиза в сила с неговото приемане.

Член 3

Секретариатът осигурява достъп до настоящия процедурен акт на всички страни и институции по Договора за създаване на Енергийна общност в срок от седем дни от неговото приемане.

Съставено във Виена на 18 декември 2025 г.

За Съвета на министрите

.....

Председателство

ДОПЪЛНЕНИЕ 4 КЪМ ПРИЛОЖЕНИЕТО

ПРОЦЕДУРЕН АКТ 2025/РА/XX/МС-ЕпС
НА СЪВЕТА НА МИНИСТРИТЕ НА ЕНЕРГИЙНАТА ОБЩНОСТ
относно приемането на органиграмата на Секретариата

Съветът на министрите на Енергийната общност,

като взе предвид Договора за създаване на Енергийна общност („Договора“), и по-специално членове 67 и 68 от него,

като взе предвид Процедурен акт 2006/02/МС-ЕпС от 17 ноември 2006 г. относно приемането на Правила за наемане на персонал, трудовите условия и уравнивствеността на географското разпределение на персонала на Секретариата на Енергийната общност, изменен с процедурни актове 2016/01/МС-ЕпС от 14 октомври 2016 г., 2022/02/МС-ЕпС от 15 декември 2022 г. и 2024/01/МС-ЕпС от 19 февруари 2024 г., и по-специално точка III.1 от него,

като има предвид, че Съветът на министрите приема органиграмата на секретариата въз основа на предложение на директора на секретариата,

като има предвид, че приложимата понастоящем органиграма на секретариата беше приета на 19 февруари 2024 г. и следва да бъде актуализирана,

като взе предвид предложението на директора на секретариата,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ ПРОЦЕДУРЕН АКТ:

Член единствен

Органиграмата на секретариата, приложена към настоящия процедурен акт, се приема и прилага от 1 януари 2026 г.

Настоящият процедурен акт влиза в сила в деня на неговото приемане.

Съставено във Виена на 18 декември 2025 г.

За Съвета на министрите

.....

Председателство
